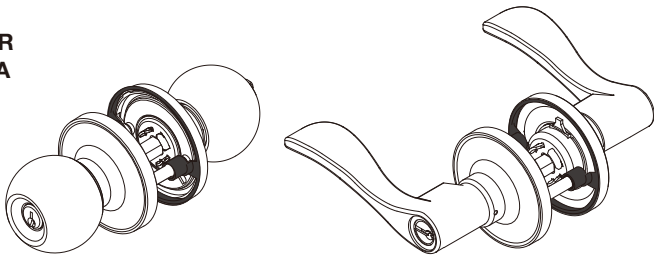


# DEFIANT®

## USE AND CARE GUIDE GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN GUÍA DE USO Y CUIDADOS

FOR  
POUR  
PARA



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call Defiant Customer Service  
08:30 a.m.-05:30 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de le retourner au magasin, contactez le service clientèle de Defiant de

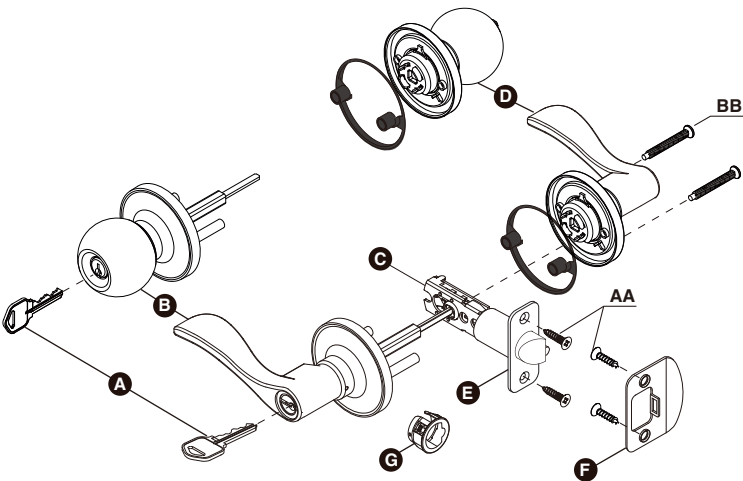
8:30 a.m.-05:30 p.m., heures normales de l'Est, du lundi au vendredi

Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame al servicio de atención al cliente Desafiante

08:30 a.m.-05:30 p.m., EST, Lunes - Viernes

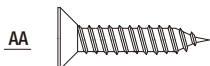
**1-877-ONE-LOCK**  
**HOMEDEPOT.COM**

### PACKAGE CONTENTS LIST / ASSEMBLAGE DE SERRURE AVEC POIGNÉE / LISTA DE CONTENIDOS DEL PAQUETE



Description	Description	Descripción
A Key	Clé	Llave
B Outside Knob/Lever Assembly	Ensemble pour poignée à bouton ou à levier extérieur	Ensamble de perilla/palanca exterior
C Latch	Verrou	Pestillo
D Inside Knob/Lever Assembly	Ensemble pour poignée à bouton ou à levier intérieure	Ensamble de perilla/palanca interior
E Faceplate	Têtière	Placa frontal
F Strike Plate	Gâche	Cerradero
G Drive-in Collar (Optional)	Collier Encastré (Facultatif)	Collarín rotativo (opcional)

### HARDWARE CONTENTS / QUINCAILLERIE INCLUSE / ADITAMENTOS



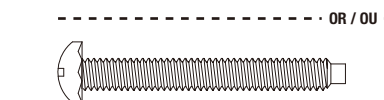
3/4 in. (20 mm) Wood screws  
Vis à bois de 20 mm (3/4 po)  
Tornillos para madera de 20 mm (3/4 pulg)

Qty. 4  
Qté : 4  
Cantidad 4



1-5/16 in. (34 mm) Knob screws  
Vis de montage de 34 mm (1 5/16 po)  
Tornillos de la perilla de 34 mm (1-5/16 pulg)

Qty. 2  
Qté : 2  
Cantidad 2



1-1/2 in. (38 mm) Lever screws  
Vis de montage de 38 mm (1 1/2 po)  
Tornillos de la palanca de 38 mm (1-1/2 pulg)

Qty. 2  
Qté : 2  
Cantidad 2



### Safety Information / Mesures de sécurité / Información de seguridad

Read the precautions and instructions in this manual before installing and using this lock. Save this manual for future reference.

Lire attentivement les précautions et instructions de ce manuel avant d'installer et d'utiliser cette serrure. Conservez ce manuel pour référence future.

Lea las advertencias e instrucciones en este manual antes de instalar y usar esta cerradura. Guarde este manual para consultas futuras.

**WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA :**

IF DRILLING IS REQUIRED, you should read thoroughly and understand all steps prior to drilling. Please drill holes from both sides to avoid splintering of the door face.  
SI DU PERÇAGE EST REQUIS, vous devriez lire attentivement et comprendre toutes les étapes avant de percer. Veuillez percer des trous des deux côtés pour éviter de faire éclater le devant de la porte.  
Si debe perforar la puerta, sepa cómo usar su taladro con seguridad, y entienda todos los pasos de preparación de la puerta antes de proceder.

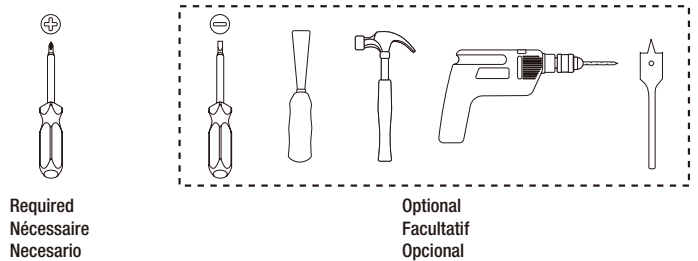
### PREPARATION / PRÉPARATION / PREPARACIÓN

Before installation, make sure all parts are present. Compare parts with Hardware Included and Package Contents lists. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Call the Customer Service Team at 1-877-ONE-LOCK or visit [www.HomeDepot.com](http://www.HomeDepot.com).

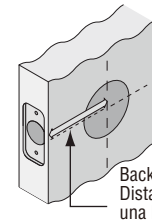
Avant l'installation, S'assurer que toutes les pièces sont présentes. Comparer les pièces avec les listes de matériel inclus et le contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne pas tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit. Contacter l'équipe du service à la clientèle au 1-877-ONE-LOCK ou visiter [www.HomeDepot.com](http://www.HomeDepot.com).

Antes de comenzar la instalación del producto, salvo que todas las partes están presentes. Comparar y compartir con el hardware incluido El paquete listas de contenido. Si alguna parte falta o está dañada, no intente ensamblar, instalar o utilizar el producto. Llame al Equipo de Servicio al Cliente al 1-877-ONE-LOCK o visitar [www.HomeDepot.com](http://www.HomeDepot.com).

### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS NECESARIAS

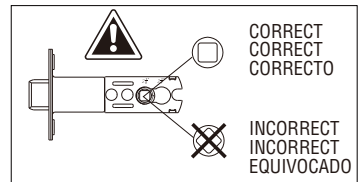
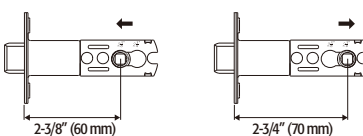


### BEFORE PROCEEDING / AVANT L'INSTALLATION / ANTES DE PROCEDER

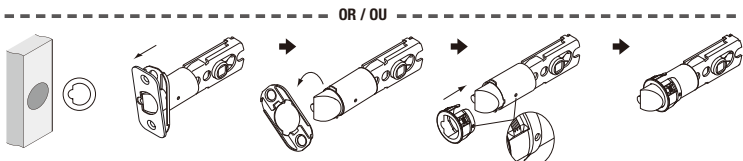
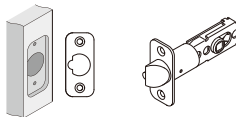


Make sure backset of lock is same as backset of your door.  
Assurez-vous que la distance d'entrée de la serrure est la même que celle de la porte.  
Asegúrese de que el seguro de la cerradura es el mismo que el de la puerta

#### A. SET THE LATCH BACKSET RÉGLEZ LA DISTANCE D'ENTRÉE DE LA SERRURE FIJE LA ENTRADA DEL PESTILLO



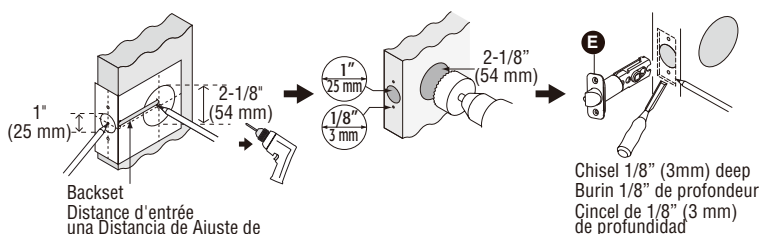
#### B. ATTACH THE CORRECT FACEPLATE FIXEZ LA BONNE PLAQUE FRONTALE COLOQUE LA PLACA FRONTAL CORRECTA



### 1 DOOR DRILLING FOR NEW INSTALLATION PERÇAGE DE LA PORTE POUR L'INSTALLATION PERFORACIÓN DE LA PUERTA PARA UNA INSTALACIÓN NUEVA

**NOTE:** If your door already has holes, skip to installation.  
**REMARQUE:** Si votre porte a déjà des trous, passez à l'installation.  
**NOTA:** Si su puerta ya tiene agujeros, pase a la instalación.

Using the template, mark the door and drill the holes, and chisel out a mortise.  
À l'aide du modèle, marquez la porte et percez et ciselez une mortaise.  
Con la plantilla, marque la puerta y perfore los orificios, y cincele las muescas.



# TEMPLATE / MODÉLE / PLANTILLA

**NOTE:** Double check your product for the correct hole sizes.  
**REMARQUE:** Vérifiez attentivement votre produit pour vous assurer que les tailles du trou sont correctes.  
**NOTA:** Verifique nuevamente los tamaños correctos de los orificios para su producto.

## CARE AND MAINTENANCE

The following care instructions should be followed to ensure a long lasting finish:  
 1. Remove locks, or do not install locks, prior to painting your door.  
 2. Periodically clean with mild soap and a soft cloth only.  
 Do not use abrasives or harsh chemicals, and avoid sharp or scratching objects.

## ENTRETIEN

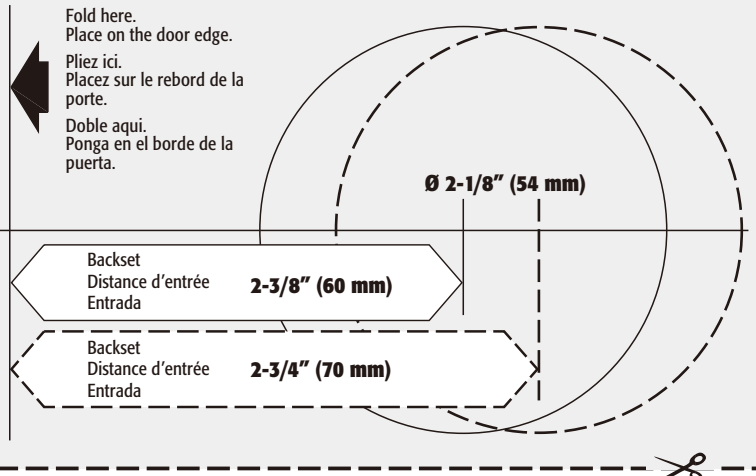
Les instructions ci-après doivent être suivies pour conserver l'état du produit.  
 1. Avant de peindre votre porte, retirez les serrures ou évitez de les installer.  
 2. Nettoyez régulièrement le produit avec un savon et un linge doux seulement.  
 N'utilisez pas de produits abrasifs ni de produits chimiques forts et évitez d'employer des objets tranchants.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Se deben seguir las siguientes instrucciones de cuidado para garantizar un acabado duradero:  
 1. Retire las cerraduras, o no las instale, antes de pintar su puerta.  
 2. Limpie periódicamente sólo con jabón y un paño suave.  
 No utilice abrasivos o productos químicos y evite los cortes o arañazos.

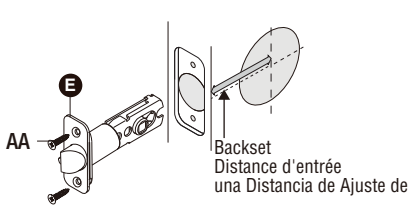
Drill a 1" (25 mm) diameter hole at the center of the door edge.  
 Percez un trou de 1" dans le centre du rebord de la porte.  
 Hacer un agujero de 1" en el centro del borde de la puerta.

1-3/4" (45 mm)    1-9/16" (40 mm)    1-3/8" (35 mm)



## 2 INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

### A. INSTALL LATCH / POSER LE PÊNE / INSTALE EL PESTILLO

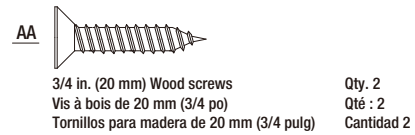


Tap Latch Flush  
 Tapez sur le loquet pour qu'il soit de niveau  
 Introduzca el Seguro al Ras

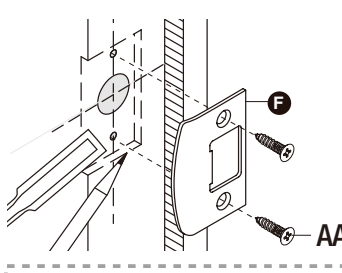
OR  
 OU

Wood Block (not included)  
 Bloc en bois (non compris)  
 Bloque de Madera (no incluido)

Hardware Used  
 Quincaillerie Incluse  
 Aditamentos utilizados



### B. INSTALL STRIKE / POSER LA GÂCHE / INSTALE EL CERRADERO



Hardware Used  
 Quincaillerie Incluse  
 Aditamentos utilizados

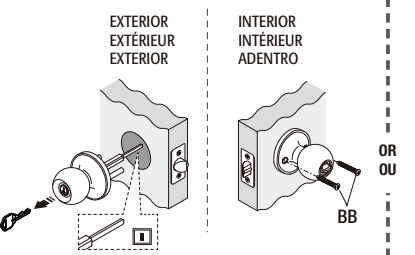
AA

3/4 in. (20 mm) Wood screws    Qty. 2  
 Vis à bois de 20 mm (3/4 po)    Qté : 2  
 Tornillos para madera de 20 mm (3/4 pulg)    Cantidad 2



**Note:** For a keyed entry latch, the security pin must rest on the strike plate when the door is closed.  
**Remarque :** Pour les poignées de porte à clé, la broche de sécurité doit reposer contre la gâche lorsque la porte est fermée.  
**Nota:** Para un pestillo que utiliza una llave, la clavija de seguridad debe descansar en la placa del cerrojo cuando la puerta está cerrada.

### C. INSTALL KNOB / C. INSTALLEZ BOUTON / C. INSTALE POMO

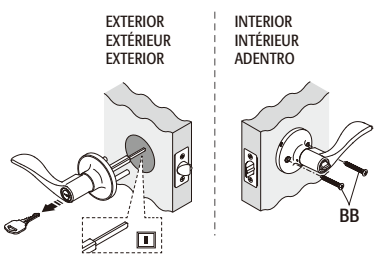


Hardware Used  
 Quincaillerie Incluse  
 Aditamentos utilizados

BB

1-5/16 in. (34 mm) Knob screws    Qty. 2  
 Vis de montage de 34 mm (1 5/16 po)    Qté : 2  
 Tornillos de la palanca de 34 mm (1-5/16 pulg)    Cantidad 2

### C. INSTALL LEVER / C. INSTALLEZ LEVIER / C. INSTALE PALANCA



Hardware Used  
 Quincaillerie Incluse  
 Aditamentos utilizados

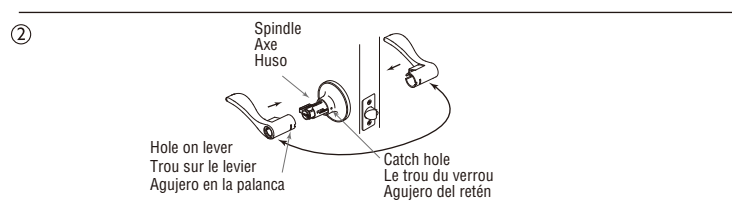
BB

1-1/2 in. (38 mm) Lever screws    Qty. 2  
 Vis de montage de 38 mm (1 1/2 po)    Qté : 2  
 Tornillos de la perilla de 38 mm (1-1/2 pulg)    Cantidad 2

**NOTE:** SWITCH HANDLES (IF DESIRED)  
**REMARQUE:** CHANGEMENT DES POIGNÉES (SI NÉCESSAIRE)  
**NOTA:** CAMBIAR LAS MANIJAS (SI SE DESEA)



Insert key to unlock outside lever. Insert pick-up pin into catch hole and pull lever off spindle. Remove Pick-up pin as you pull lever off. Repeat the same on the inside to remove inside lever.  
 Insérez la clé pour ouvrir le levier extérieur. Insérez la goupille dans le trou du verrou de la rosette extérieure, puis tirez le levier extérieur hors de l'axe. Il peut être nécessaire de retirer la goupille du trou pendant que vous retirez la poignée à levier.  
 Répétez les mêmes étapes pour retirer la poignée à levier intérieur.  
 Inserte la llave para liberar el bloque de la palanca exterior. Inserte el llavín en el agujero del retén en la elevación exterior y jale la palanca exterior hasta extraerla del eje.  
 Retire el llavín del agujero del retén de la perilla al extraer la palanca. Repita el mismo procedimiento en el interior para retirar la palanca interior.



Swap levers. Insert lever over to spindle, and align hole on the lever shank with catch hole on the rose and press until secure.  
 Remplacez les poignées à levier. Insérez la poignée dans l'axe en alignant le trou de la poignée et celui du verrou sur la rosette. Poussez jusqu'à ce que l'axe soit complètement inséré dans la poignée.  
 Intercambie las palancas. Inserte la palanca sobre el eje, alinee los orificios taladrados del vástago de la palanca con el agujero del retén en la elevación y presione hasta que quede fijo y entre completamente entre la palanca y el eje.

**SPECIAL NOTE FOR PRIVACY FUNCTION (BED & BATH) :**  
 No key required - for accidental locking from inside, insert a coin or a flat piece of metal in slot of outside lever and turn to release lock.(turn clockwise to release lever)  
**NOTE SPÉCIALE POUR LES SERRURES D'INTIMITÉ (CHAMBRE ET SALLE DE BAIN) :**  
 Aucune clé requise - en cas de verrouillage accidentel de l'intérieur, insérez une pièce de monnaie ou un bout de métal plat dans la fente du levier extérieur et tournez pour libérer la serrure (Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour libérer le levier)  
**NOTA ESPECIAL PARA CERRADURAS DE BAÑO:**  
 No necesitan llave - para encierros accidentales de en el interior, introducir una moneda o algo de metal plano (como un cuchillo), en la ranura de la manija exterior y dar vuelta para liberar la cerradura. (Dar vuelta en sentido de agujas del reloj para manijas)

## LIFETIME LIMITED WARRANTY / GARANTIE LIMITÉE À VIE / GARANTIA LIMITADA DE TODALA VIDA

The retailer of this product, hereby warrants, subject to the conditions set forth below, that it will either repair or replace, at its option, this product if it proves to be defective by reason of improper workmanship or materials within the original purchaser's lifetime. In order to obtain repairs or replacement under this limited warranty you must bring this product to the retailer's store in which you bought it. Original purchaser: This limited warranty is limited to the original purchaser at retail of this product from retailer. Except to the extent prohibited by applicable law, no other warranties, whether express or implied, including the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall apply to this product. Under no circumstances shall retailer be liable for consequential or incidental damages in connection with this product. To the extent retailer is prohibited by applicable law from excluding implied warranties, the duration of such implied warranties which are not excludable shall be the original purchaser's lifetime. Some states do not allow the limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation on the duration of implied warranties which are not excludable, if any, may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion of incidental or consequential damages may not apply to you. Retailer neither assumes nor authorizes any representative or other person to assume for it any obligation or liability other than such as is expressly set forth herein. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Le détaillant de ce produit, garantit, sous réserve des conditions énoncées ci-dessous, qu'il réparera ou remplacera, à son gré, ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'une mauvaise fabrication ou de matériaux à l'intérieur de la période de temps limitée de l'acheteur initial. Afin d'obtenir les réparations ou le remplacement en vertu de la présente garantie limitée vous devez amener ce produit au détaillant à lequel vous l'avez acheté. Acheteur initial : Cette garantie limitée est limitée à l'acheteur initial de ce produit auprès du détaillant. Sauf dans la mesure interdite par la loi applicable, aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, s'appliquent à ce produit. En aucun cas, le détaillant devrait être tenu responsable de dommages accidentels ou indirects en lien avec ce produit. Dans la mesure où il est interdit, au détaillant, par la loi applicable, d'exclure toute garantie implicite, la durée des garanties implicites qui ne peuvent être exclues doivent être de la durée de vie de l'acheteur initial. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus sur la durée des garanties implicites qui ne peuvent être exclues, le cas échéant, peuvent ne pas s'appliquer à vous. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas. Le détaillant n'assume ni n'autorise tout représentant ou toute autre personne à assumer une quelconque obligation ou responsabilité autre que celles qui sont expressément énoncées dans le présent document. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre.

De no ser prohibido por las leyes aplicables, ninguna otra garantía a, bien sea expresada o implicada, incluso las garantías de comerciabilidad y eficacia para un determinado uso, aplicará a este producto. No quedará responsable el pormenorista, bajo ninguna circunstancia, por daños consecuenciales o incidentales relacionados con este producto. En casos en que las aplicables leyes prohíben que el vendedor excluya las garantías implicadas, la duración de tales garantías implicadas que no sean excluidas será la vida del comprador original. Algunos estados no permiten la limitación de la duración de una garantía implicada. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación de la duración de cualesquier garantía implicadas que no sean excluidas. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación o exclusión de daños incidentales o consecuenciales. El pormenorista no se asume ni autoriza que ningún representante u otra persona asuma de su parte ninguna obligación o responsabilidad aparte de aquellas que se han expresado en la presente. Esta garantía limitada le da específicos derechos legales, y quizá tenga otros derechos que varí an de estado en estado.